広報とうかい 9/10 号

- 1. 9月の休日診療
- 2. 窓口業務時間延長
- 3. 照沼小学校で学びませんか?
- 4. みぎわ幼稚園令和4年度園児募集
- 5. 東海村出身のアーティスト「山田涼子&村上さくらリサイタル」
- 6. 「東海村文化祭 2021」"公募写真展"作品募集
- 7. ライドアラウンド in central いばらき
- 8. 「スポーツフェスタ TOKAI2021」の開催を延期します

Tokai Newsletter 10 Sep. 2021

- 1. Weekend Medical Services in Sep.
- 2. Extension of Administrative Service Time
- 3. Would You Like Your Child to Study at Terunuma Elementary School?
- 4. Admissions Information of Migiwa Kindergarten for 2022
- 5. Concert by Local Musicians
- 6. Entries for Photo Exhibition in Tokai Village Cultural Festival 2021
- 7. Ride-Around in Central Ibaraki
- 8. Sports Festival TOKAI 2021 Postponed

In order to prevent the infectious disease of the novel coronavirus from spreading, some or all the events may be cancelled or postponed.

1. Weekend Medical Services in Sep.

Hours: 9:30 a.m. - 2:00 p.m., except noon - 1:00 p.m. (Hours are available for all locations.) Sun. 12: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Sun. 19: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Mon. 20: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Thu. 23: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sun. 26: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Ibaraki Children Emergency Information Helpline, ph. #8000 or 03-6667-3377

Hours: open 24 hours a day, every day of the year (including emergency medical information)

Ibaraki Adult Emergency Information Helpline, ph. #7119 or 03-6667-3377

Hours: open 24 hours a day, every day of the year (including emergency medical information)

2. Extension of Administrative Service Time

Date: Every 1st and 3rd Thu.

Time: 8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Services and Sections:

Civil Registration Section; Resident registration, seal (hanko) registration, passport issuance, and publishing of other certifications and permissions, procedures of national health insurance and national pension plan and long life medical care for the elderly.

Elderly Welfare Section; Application of long-term care insurance and support of the elderly. **Tax Section;** Issuance of certifications, (local) taxpayer assistance (needs reservation)

Accounting Section; Payment of tax (except national tax, prefectural tax and national pension premiums) and royalties.

Childcare Support Section; Procedures for day-care center, application of children allowance and child-rearing allowance.

Waterworks Section; Procedures to supply public water, payment of water and sewage bills.

3. Would You Like Your Child to Study at Terunuma Elementary School?

Terunuma Elementary School is a "certified small school" with only 102 students that promotes unique education. Any children outside the school district can enter Terunuma Elementary School.

Unique activities

-More math classes are provided to improve logical thinking ability.

-Assistant language teacher (ALT) also joins classes other than English to increase opportunities to be exposed to English.

-Students participate in activities in nature and the community such as rice farming and exchanges with local elderly people and kindergarten kids.

Come and visit the school

(1) School Visit on the date of your choice (except school holidays)

Please make a reservation to Terunuma Elementary School.

(2) School Experience Day on Sat. 30 Oct.

Details will be provided in the newsletter issued on 10 Oct.

Admission information

Conditions:

-Commute is the responsibility of the parents.

-Please cooperate with school/community activities.

-Minimum term of attending the school is one year.

*Students who live within the school district of Tokai Junior High School can choose going to either Tokai-Minami Junior High School or Tokai Junior High School.

Application:

Apply at School Education Section (Village Office 4F) between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. by Fri. 7 Jan. 2022 (except weekends, public holidays and New Year holidays). Application form is available at School Education Section or can be downloaded from the official village website. **Inquiries:**

For education content/school visits; Terunuma Elementary School, ph. 029-282-2024 For school transfer system/procedures; School Education Section, ph. 029-282-1711 ext. 1412, 1414

School website: http://www.terunuma-e.ed.jp/

4. Admissions Information of Migiwa Kindergarten for 2022

(1) Children for kindergarten

Eligible people:

3-year-old children born between 2 Apr. 2018 and 1 Apr. 2019

4-year-old children born between 2 Apr. 2017 and 1 Apr. 2018

Orientation: 2:00 p.m. - 3:00 p.m. on Fri. 24 & Mon. 27 Sep.

*No reservation required

(2) 2-year-old children for nursery (Usagi-gumi) Eligible people:

Children born between 2 Apr. 2019 and 1 Apr. 2020

Orientation: 10:30 a.m. - 11:30 a.m. on Wed. 22 Sep.

*No reservation required

Application and Inquiries: Fill out the application form which is distributed from Mon. 6 Sep. and apply in person from 9:00 a.m. on Fri. 22 Oct. for (1), and on Fri. 29 Oct. for (2) at Migiwa Kindergarten (First-come-first-served-basis). ph. 029-282-9155 For more details, see Migiwa Kindergarten website at <u>http://migiwa-y.com/</u>

5. Concert by Local Musicians

Date: Sat. 9 Oct. Time: 2:00 p.m. (Doors open at 1:30 p.m.) Place: Tokai Culture Center Capacity: 350 people Performers: Ms. Ryoko Yamada (Oboe) & Ms. Sakura Murakami (Clarinet)

Cost: General: 1,000 yen/person, High school students and younger: 500 yen/person (To be paid on the day)

Other: No preschool children allowed. Apply for childcare service (1,000 yen/child) by Fri. 1 Oct.

Application and Inquiries: Apply by phone to Tokai Culture Center (ph. 029-282-8511) from 9:00 a.m. on Tue. 14 Sep.

6. Entries for Photo Exhibition in Tokai Village Cultural Festival 2021

Eligible people: Anyone who either lives, works or goes to school in Tokai Village, or Tokai Village Photograph Association members

Theme of photo: Free

Number of entries: Up to three per person

Size:

Single photo of A3 size or larger, or

Combined and bound set of no more than 4 photos within $90 \text{cm} \times 90 \text{cm}$

Cost: 500 yen per person

Other: The judge Mr. Mizutani, member of Ibaraki Prefectural Art Exhibition, will select photos at Tokai Culture Center from 1:00 p.m. on Sun. 17 Oct.

Application: Submit photo(s) with the application form and fee to Tokai Culture Center between 10:00 a.m. and 11:30 a.m. on Sun. 17 Oct. Application form is available at Community Centers, Tokai Central Community Center and photo studios in the village, or can be downloaded from Tokai Village Cultural Association website at <u>http://bunka-tokai.org</u>. **Inquiries:** Haginoya san, Tokai Village Photograph Association, Ph. 090-1844-4825

7. Ride-Around in Central Ibaraki

In this cycling event, you ride your bike to various spots and collect points to win local products. For details, see <u>https://tour-de-nippon.jp/ridearound-ibaraki-central/</u>

Dates: Sat. 18 Sep. – Sun. 21 Nov.

Place: 9 municipalities in central Ibaraki including Tokai Village

Cost: Free

How to participate: Install the app "Map Life" on your smartphone and enter in "Ride-Around in Central Ibaraki."

Other: Please check the website in advance to see if the event will be held. Follow the traffic

rules and take preventive measures against infection. Refrain from traveling to areas where a state of emergency has been declared.

Inquiries: Industrial Policy Section, Ph. 029-287-0885

8. Sports Festival TOKAI 2021 Postponed

Date: Thu. 23 Sep. → POSTPONED TO Tue. 23 Nov.

Time: 9:00 a.m. – 4:30 p.m.

Place: Tokai Gymnasium and Tokai-Minami Junior High School

Eligible people: Anyone who either lives, works or goes to school in Tokai Village

Cost: Free

Contents: Physical fitness test, Sports experience booth, Imozo relay competition, SC Smile Tokai dance performance, Sales of Imozo goods, Food & beverage booth, etc.

*Some events have reservation priority.

Application and Inquiries: Apply to Tokai Gymnasium between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. (except Mon.) in person or by email / fax. Tokai Gymnasium, ph. 029-283-0673, fax 029-287-1905, email: sports.zaidan@tokai-cs.or.jp

*For details, see:

https://www.vill.tokai.ibaraki.jp/soshikikarasagasu/kyoikuiinkai/shogaigakushuka/9/1_1/2/59 82.html